

M Magali M

pretest

Pretest

4/31

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

galore	Elephant's galore		
a gathering	The biggest elephants gathering		
to wave	He waved her trunk		
the trunk			
the tusks			
the wing	The hoopoe shook his wing		
to shake, shook, shaken		se couer	✓
far	Far in the Umfolzi, where..	naniche	X
prickly	He was prickly, small and happy		
the neck	He nearly broke his neck		
crafty	Said the fody, who was quite crafty		
tiny	I'm too tiny		
silly	sang the silly Ten Rec	sot	✓
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck		
tight	Hop onto my head and hold very tight	collant	X
nearly		pres	X
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!		
to squirt	They squirted water on their backs		
delighted	Elephants were totally delighted		
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!		
a giggle	The "rock" gave a giggle		
the tunes	They whistled and sang their happy tunes		
to dive	They flapped their ears and dived into the waves	plonger	✓
scared	he was so scared he nearly died	el prouze	X
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!		
twirly	With tusks that were twirly		
the pride	They danced with a great deal of pride		
the herd	said every "ellie" in that herd		
to lack	to disguise the size you lack		
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose		
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory	cegez de plousin	✓

posttest

Magali

Posttest 16/31

+12

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

galore	Elephant's galore	myriad	✓
a gathering	The biggest elephants gathering	rassemblement	✓
to wave	He waved her trunk	boisier ?	x
the trunk		la trompe	✓
the tusks		défilé	✓
the wing	The hoopoe shook his wing	-	
to shake, shook, shaken		agiter	✓
far	Far in the Umfolzi, where..	loin	✓
prickly	He was prickly, small and happy	épineux	✓
the neck	He nearly broke his neck	-	
crafty	Said the fody, who was quite crafty	-	
tiny	I'm too tiny	minuscule	✓
silly	sang the silly Ten Rec	sch	✓
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck	sursaut	x
tight	Hop onto my head and hold very tight	serre permanent / serrou	✓
nearly		més	x
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!	saute orient	x
to squirt	They squirted water on their backs	-	
delighted	Elephants were totally delighted	stupéfait	x
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!	inclina	✓
a giggle	The "rock" gave a giggle	à un sourire mém idée	✓
the tunes	They whistled and sang their happy tunes	-	
to dive	They flapped their ears and dived into the waves	plonger	✓
scared	he was so scared he nearly died	effrayé	✓
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!	sans rien dire, coi	✓
twirly	With tusks that were twirly	-	
the pride	They danced with a great deal of pride	-	
the herd	said every "ellie" in that herd	-	
to lack	to disguise the size you lack	la mante sur mes dos	x
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose	un défilé	x
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory	avez le plaisir	✓

+12

Gavin

Pretest 3/31

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

galore	Elephant's galore		
a gathering	The biggest elephants gathering		
to wave	He waved her trunk		
the trunk			
the tusks			
the wing	The hoopoe shook his wing	<i>l'aile</i>	✓
to shake, shook, shaken		<i>secouer</i>	✓
far	Far in the Umfolzi, where..	<i>loin</i>	
prickly	He was prickly, small and happy		
the neck	He nearly broke his neck		
crafty	Said the fody, who was quite crafty		
tiny	I'm too tiny		
silly	sang the silly Ten Rec	<i>stupide</i>	✓
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck		
tight	Hop onto my head and hold very tight		
nearly		<i>près de</i>	✗
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!		
to squirt	They squirted water on their backs		
delighted	Elephants were totally delighted		
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!		
a giggle	The "rock" gave a giggle		
the tunes	They whistled and sang their happy tunes		
to dive	They flapped their ears and dived into the waves		
scared	he was so scared he nearly died		
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!		
twirly	With tusks that were twirly		
the pride	They danced with a great deal of pride		
the herd	said every "ellie" in that herd		
to lack	to disguise the size you lack		
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose		
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory		

+11
Gavise Posttest 14/31

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

galore	Elephant's galore	myriade	✓
a gathering	The biggest elephants gathering	rassemblement	✓
to wave	He waved her trunk		
the trunk		troupe	✓
the tusks		défense	✓
the wing	The hoopoe shook his wing	aile	✓
to shake, shook, shaken		secouer	✓
far	Far in the Umfolzi, where..	loin	✓
prickly	He was prickly, small and happy	épineuse	✓
the neck	He nearly broke his neck	la nuque	✓
crafty	Said the fody, who was quite crafty		
tiny	I'm too tiny		
silly	sang the silly Ten Rec	stupide	✓
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck		
tight	Hop onto my head and hold very tight		
nearly		près de	X
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!		
to squirt	They squirted water on their backs	jeter	✓
delighted	Elephants were totally delighted		
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!	pencher	✓
a giggle	The "rock" gave a giggle		
the tunes	They whistled and sang their happy tunes		
to dive	They flapped their ears and dived into the waves		
scared	he was so scared he nearly died	effrayé	✓
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!		
twirly	With tusks that were twirly		
the pride	They danced with a great deal of pride		
the herd	said every "ellie" in that herd		
to lack	to disguise the size you lack	grimper	X
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose	brindille	✓
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory		

+11

Pauline Kassel

pretest

Pretest 9/34

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

galore	Elephant's galore		
a gathering	The biggest elephants gathering		
to wave	He waved her trunk		
the trunk			
the tusks			
the wing <i>e'aile</i>	The hoopoe shook his wing	<i>e'aile</i>	✓
to shake, shook, shaken		<i>secouer</i>	✓
far <i>loin</i>	Far in the Umfolzi, where..	<i>loin</i>	✓
prickly	He was prickly, small and happy		
the neck	He nearly broke his neck	<i>le cou</i>	✓
crafty	Said the fody, who was quite crafty		
tiny <i>petit</i>	I'm too tiny	<i>petit</i>	✓
silly <i>stupide</i>	sang the silly Ten Rec	<i>stupide</i>	✓
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck		
tight <i>collant (?) Serre</i>	Hop onto my head and hold very tight	<i>serre (?)</i>	X
nearly			
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!		
to squirt	They squirted water on their backs		
delighted	Elephants were totally delighted		
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!		
a giggle	The "rock" gave a giggle		
the tunes <i>les chansons</i>	They whistled and sang their happy tunes	<i>les chansons</i>	✓
to dive <i>plonger</i>	They flapped their ears and dived into the waves	<i>plonger</i>	✓
scared <i>effrayé</i>	he was so scared he nearly died	<i>effrayé</i>	✓
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!		
twirly	With tusks that were twirly		
the pride	They danced with a great deal of pride		
the herd	said every "ellie" in that herd		
to lack	to disguise the size you lack		
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose		
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory		

Posttest 18/30

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

galore	Elephant's galore	trompe	X
a gathering	The biggest elephants gathering	un rassemblement	✓
to wave	He waved her trunk	déployer	X
the trunk		la trompe	✓
the tusks		les défenses	✓
the wing	The hoopoe shook his wing	l'aile	✓
to shake, shook, shaken		trembler (secouer)	✓
far	Far in the Umfolzi, where..	loin	✓
prickly	He was prickly, small and happy	épineux	✓
the neck	He nearly broke his neck	le cou	✓
crafty	Said the fody, who was quite crafty		
tiny	I'm too tiny	petit	✓
silly	sang the silly Ten Rec	stupide (naïf)	✓
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck	sautait	X
tight	Hop onto my head and hold very tight	fermement	✓
nearly		presque	✓
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!	reculer / dans l'idée	✓
to squirt	They squirted water on their backs		
delighted	Elephants were totally delighted		
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!	pencher	✓
a giggle	The "rock" gave a giggle	un	
the tunes	They whistled and sang their happy tunes	les chansons	✓
to dive	They flapped their ears and dived into the waves	plonger	✓
scared	he was so scared he nearly died	effrayé	✓
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!		
twirly	With tusks that were twirly		
the pride	They danced with a great deal of pride		
the herd	said every "ellie" in that herd		
to lack	to disguise the size you lack	mesurer	X
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose	branches	✓
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory	rivez s'il vous plaît	X

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

Tit truc

Pretest 31/31

galore	Elephant's galore	la trompe	X
a gathering	The biggest elephants gathering		
to wave	He waved her trunk	baire	X
the trunk			
the tusks			
the wing	The hoopoe shook his wing		
to shake, shook, shaken			
far	Far in the Umfolzi, where..	lön	✓
prickly	He was prickly, small and happy		
the neck	He nearly broke his neck	le cou	✓
crafty	Said the fody, who was quite crafty		
tiny	I'm too tiny		
silly	sang the silly Ten Rec	stupide	✓
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck		
tight	Hop onto my head and hold very tight		
nearly		près	X
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!		
to squirt	They squirted water on their backs		
delighted	Elephants were totally delighted		
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!		
a giggle	The "rock" gave a giggle		
the tunes	They whistled and sang their happy tunes	son	X
to dive	They flapped their ears and dived into the waves		
scared	he was so scared he nearly died		
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!		
twirly	With tusks that were twirly		
the pride	They danced with a great deal of pride		
the herd	said every "ellie" in that herd		
to lack	to disguise the size you lack		
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose		
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory		

(+8)

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

Tit true

Posttest 11/31

galore	Elephant's galore		
a gathering	The biggest elephants gathering	rassemblement	✓
to wave	He waved her trunk	loucher	✓
the trunk		le trompe	✓
the tusks		les défenses	✓
the wing	The hoopoe shook his wing		
to shake, shook, shaken		agiter	✓
far	Far in the Umfolzi, where..	loin	✓
prickly	He was prickly, small and happy	épineux	✓
the neck	He nearly broke his neck	le cou	✓
crafty	Said the fody, who was quite crafty		
tiny	I'm too tiny		
silly	sang the silly Ten Rec	stupide	✓
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck		
tight	Hop onto my head and hold very tight		
nearly		près	x
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!		
to squirt	They squirted water on their backs		
delighted	Elephants were totally delighted	Sombre	x
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!		
a giggle	The "rock" gave a giggle	un petit rire	✓
the tunes	They whistled and sang their happy tunes	la mélodie	✓
to dive	They flapped their ears and dived into the waves		
scared	he was so scared he nearly died		
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!		
twirly	With tusks that were twirly		
the pride	They danced with a great deal of pride		
the herd	said every "ellie" in that herd		
to lack	to disguise the size you lack		
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose	le pointe	
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory	Si il vous plaît, réjouissez-vous	

(+8)

Lotfy Hayman

Pretest 3/31

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

galore	Elephant's galore		
a gathering	The biggest elephants gathering		
to wave	He waved her trunk		
the trunk			
the tusks			
the wing	The hoopoe shook his wing	oile	✓
to shake, shook, shaken		bouger	✓
far	Far in the Umfolzi, where..		
prickly	He was prickly, small and happy		
the neck	He nearly broke his neck		
crafty	Said the fody, who was quite crafty		
tiny	I'm too tiny		
silly	sang the silly Ten Rec	stupide	✓
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck		
tight	Hop onto my head and hold very tight		
nearly		bientôt	✗
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!		
to squirt	They squirted water on their backs		
delighted	Elephants were totally delighted		
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!		
a giggle	The "rock" gave a giggle		
the tunes	They whistled and sang their happy tunes		
to dive	They flapped their ears and dived into the waves		
scared	he was so scared he nearly died	peur	✗
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!		
twirly	With tusks that were twirly		
the pride	They danced with a great deal of pride		
the herd	said every "ellie" in that herd		
to lack	to disguise the size you lack		
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose		
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory	d'ail vous plaît rechoisissez	✗

Lotfy Hayman

posttest

Posttest

11/31

(+8)

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

galore	Elephant's galore		
a gathering	The biggest elephants gathering		
to wave	He waved her trunk		
the trunk		la trompe	✓
the tusks			
the wing	The hoopoe shook his wing	l'aile	✓
to shake, shook, shaken		ben secouer	✓
far	Far in the Umfolzi, where..	Près	X
prickly	He was prickly, small and happy	épineux	✓
the neck	He nearly broke his neck	la nuque	✓
crafty	Said the fody, who was quite crafty		
tiny	I'm too tiny	petit	✓
silly	sang the silly Ten Rec	stupide	✓
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck	bond	X
tight	Hop onto my head and hold very tight	fort	✓
nearly		bientôt	X
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!		
to squirt	They squirted water on their backs	rayonner	X
delighted	Elephants were totally delighted	illumine même icie	✓
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!	os	X
a giggle	The "rock" gave a giggle	une voix	X
the tunes	They whistled and sang their happy tunes	Musique	✓
to dive	They flapped their ears and dived into the waves		
scared	he was so scared he nearly died	peiner	X
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!		
twirly	With tusks that were twirly		
the pride	They danced with a great deal of pride		
the herd	said every "ellie" in that herd		
to lack	to disguise the size you lack	définir heurtem	X
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose	définir	X
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory	S'il vous plaît rejouissez-vous	✓

(+8)

Benoît Péclard

Pretest 5/31

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

galore	Elephant's galore		
a gathering	The biggest elephants gathering		
to wave	He waved her trunk		
the trunk			
the tusks			
the wing	The hoopoe shook his wing		
to shake, shook, shaken			
far	Far in the Umfolzi, where..	loin	✓
prickly	He was prickly, small and happy		
the neck	He nearly broke his neck		
crafty	Said the fody, who was quite crafty	cheat	
tiny	I'm too tiny	petit	✓
silly	sang the silly Ten Rec	idiot	✓
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck		
tight	Hop onto my head and hold very tight		
nearly		presque	✓
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!		
to squirt	They squirted water on their backs		
delighted	Elephants were totally delighted		
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!	ciel	✗
a giggle	The "rock" gave a giggle		
the tunes	They whistled and sang their happy tunes		
to dive	They flapped their ears and dived into the waves		
scared	he was so scared he nearly died	effrayé	✓
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!		
twirly	With tusks that were twirly		
the pride	They danced with a great deal of pride		
the herd	said every "ellie" in that herd		
to lack	to disguise the size you lack		
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose		
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory		



+7

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

Benoît Pédard

Posttest 12/31

galore	Elephant's galore		
a gathering	The biggest elephants gathering		
to wave	He waved her trunk	volt	X
the trunk		trompe	✓
the tusks		défense	✓
the wing	The hoopoe shook his wing	aile	✓
to shake, shook, shaken		agiter	✓
far	Far in the Umfolzi, where..	loin	✓
prickly	He was prickly, small and happy	gantil	X
the neck	He nearly broke his neck	patte	X
crafty	Said the fody, who was quite crafty		
tiny	I'm too tiny	petit	✓
silly	sang the silly Ten Rec	idiot	✓
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck		
tight	Hop onto my head and hold very tight	fortement même idée	✓
nearly		presque	✓
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!		
to squirt	They squirted water on their backs	botte	X
delighted	Elephants were totally delighted	incoloré	X
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!	Secouer	X
a giggle	The "rock" gave a giggle	otaille	X
the tunes	They whistled and sang their happy tunes		
to dive	They flapped their ears and dived into the waves		
scared	he was so scared he nearly died	effrayer même idée	✓
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!		
twirly	With tusks that were twirly		
the pride	They danced with a great deal of pride	(fièvre) fierté	✓
the herd	said every "ellie" in that herd	otaille	X
to lack	to disguise the size you lack	yeux	X
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose	bâton	✓
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory	siil vous plaît	X

+7

Pretest 3/34

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

Tomcat

galore	Elephant's galore		
a gathering	The biggest elephants gathering		
to wave	He waved her trunk		
the trunk			
the tusks			
the wing	The hoopoe shook his wing	oile	✓
to shake, shook, shaken		secover	✓
far	Far in the Umfolzi, where..		
prickly	He was prickly, small and happy		
the neck	He nearly broke his neck	nogue	✓
crafty	Said the fody, who was quite crafty		
tiny	I'm too tiny		
silly	sang the silly Ten Rec		
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck		
tight	Hop onto my head and hold very tight		
nearly		pres	✗
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!		
to squirt	They squirted water on their backs		
delighted	Elephants were totally delighted		
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!		
a giggle	The "rock" gave a giggle		
the tunes	They whistled and sang their happy tunes		
to dive	They flapped their ears and dived into the waves		
scared	he was so scared he nearly died	paur	✗
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!		
twirly	With tusks that were twirly		
the pride	They danced with a great deal of pride		
the herd	said every "ellie" in that herd		
to lack	to disguise the size you lack		
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose		
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory		

(+7)

Posttest 10/31

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

Tomcat

galore	Elephant's galore	myniade	✓
a gathering	The biggest elephants gathering	rassemblement	✓
to wave	He waved her trunk	posseder	X
the trunk		tronpe	✓
the tusks		defense	✓
the wing	The hoopoe shook his wing	aile	✓
to shake, shook, shaken		secouer	✓
far	Far in the Umfolzi, where..		
prickly	He was prickly, small and happy		✓
the neck	He nearly broke his neck	nuque	✓
crafty	Said the fody, who was quite crafty	épineux	
tiny	I'm too tiny		
silly	sang the silly Ten Rec	malade	X
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck		
tight	Hop onto my head and hold very tight		
nearly		pres de	X
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!		
to squirt	They squirted water on their backs		
delighted	Elephants were totally delighted		
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!		
a giggle	The "rock" gave a giggle le rocher		
the tunes	They whistled and sang their happy tunes	melodie	✓
to dive	They flapped their ears and dived into the waves		
scared	he was so scared he nearly died	effrayer	✓
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!		
twirly	With tusks that were twirly		
the pride	They danced with a great deal of pride		
the herd	said every "ellie" in that herd		
to lack	to disguise the size you lack		
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose		
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory	sil te plant	X

(+7)

Pretest 3/31

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

Vincent Overlin

galore	Elephant's galore	
a gathering	The biggest elephants gathering	
to wave	He waved her trunk	
the trunk		
the tusks		
the wing	The hoopoe shook his wing	
to shake, shook, shaken		secouer, frapper ✓
far	Far in the Umfolzi, where..	
prickly	He was prickly, small and happy	
the neck	He nearly broke his neck	
crafty	Said the fody, who was quite crafty	
tiny	I'm too tiny	
silly	sang the silly Ten Rec	
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck	
tight	Hop onto my head and hold very tight	
nearly		presque ✓
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!	
to squirt	They squirted water on their backs	
delighted	Elephants were totally delighted	
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!	
a giggle	The "rock" gave a giggle	
the tunes	They whistled and sang their happy tunes	
to dive	They flapped their ears and dived into the waves	
scared	he was so scared he nearly died	effrayé ✓
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!	
twirly	With tusks that were twirly	
the pride	They danced with a great deal of pride	
the herd	said every "ellie" in that herd	
to lack	to disguise the size you lack	
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose	
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory	



(+7)

Posttest 10/31

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo Vincent Quentin

galore	Elephant's galore		
a gathering	The biggest elephants gathering		
to wave	He waved her trunk	lever main idée	✓
the trunk		défence trompe	✓
the tusks		défences.	✓
the wing	The hoopoe shook his wing	aile	✓
to shake, shook, shaken		secouer	✓
far	Far in the Umfolzi, where..		
prickly	He was prickly, small and happy	épineux	✓
the neck	He nearly broke his neck	bec	✗
crafty	Said the fody, who was quite crafty		
tiny	I'm too tiny		
silly	sang the silly Ten Rec	mignon	✗
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck	plongeon	✗
tight	Hop onto my head and hold very tight	petit	✗
nearly		presque	✓
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!		
to squirt	They squirted water on their backs		
delighted	Elephants were totally delighted		
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!		
a giggle	The "rock" gave a giggle		
the tunes	They whistled and sang their happy tunes	musique (chansonnets)	✓
to dive	They flapped their ears and dived into the waves	bondir	✗
scared	he was so scared he nearly died	effrayé	✓
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!		
twirly	With tusks that were twirly		
the pride	They danced with a great deal of pride	la fierté	✓
the herd	said every "ellie" in that herd		
to lack	to disguise the size you lack		
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose		
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory	si il vous plaît rejoind.	

(+7)



Sv@inxXx

Pretest 3/31

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

galore	Elephant's galore		
a gathering	The biggest elephants gathering		
to wave	He waved her trunk		
the trunk			
the tusks			
the wing	The hoopoe shook his wing		
to shake, shook, shaken		mélanger, secouer	✓
far	Far in the Umfolzi, where..		
prickly	He was prickly, small and happy		
the neck	He nearly broke his neck		
crafty	Said the fody, who was quite crafty		
tiny	I'm too tiny		
silly	sang the silly Ten Rec		
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck		
tight	Hop onto my head and hold very tight		
nearly		près de	✗
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!		
to squirt	They squirted water on their backs		
delighted	Elephants were totally delighted		
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!		
a giggle	The "rock" gave a giggle		
the tunes	They whistled and sang their happy tunes		
to dive	They flapped their ears and dived into the waves	plonger, (nager)	✓
scared	he was so scared he nearly died	horriifié, effrayé	✓
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!		
twirly	With tusks that were twirly		
the pride	They danced with a great deal of pride		
the herd	said every "ellie" in that herd		
to lack	to disguise the size you lack		
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose		
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory		



+6

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

SvainxXx

Posttest 9/31

galore	Elephant's galore		
a gathering	The biggest elephants gathering	un rassemblement	✓
to wave	He waved her trunk		
the trunk		la trompe	✓
the tusks		les défenses	✓
the wing	The hoopoe shook his wing	l'aile	✓
to shake, shook, shaken		secouer, agiter	✓
far	Far in the Umfolzi, where..	loin de	✓
prickly	He was prickly, small and happy	gentil	x
the neck	He nearly broke his neck	la patte	x
crafty	Said the fody, who was quite crafty		
tiny	I'm too tiny	petit	✓
silly	sang the silly Ten Rec	joyeux, heureux	x
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck		
tight	Hop onto my head and hold very tight		
nearly		près de	x
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!	dire, crier	x
to squirt	They squirted water on their backs		
delighted	Elephants were totally delighted		
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!		
a giggle	The "rock" gave a giggle	des oreilles	x
the tunes	They whistled and sang their happy tunes		
to dive	They flapped their ears and dived into the waves	nager, plonger	✓
scared	he was so scared he nearly died	effrayé	✓
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!	agacés	x
twirly	With tusks that were twirly	pointu	x
the pride	They danced with a great deal of pride		
the herd	said every "ellie" in that herd		
to lack	to disguise the size you lack		
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose		
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory	■ s'il vous plaît écoutez	x

+6



Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

David Jaquet, Mai

Pretest 1/31

galore	Elephant's galore	galore	X
a gathering	The biggest elephants gathering		
to wave	He waved her trunk		
the trunk			
the tusks			
the wing	The hoopoe shook his wing		
to shake, shook, shaken			
far	Far in the Umfolzi, where..		
prickly	He was prickly, small and happy		
the neck	He nearly broke his neck		
crafty	Said the fody, who was quite crafty		
tiny	I'm too tiny		
silly	sang the silly Ten Rec	silencieux	X
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck		
tight	Hop onto my head and hold very tight		
nearly		proche de	X
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!		
to squirt	They squirted water on their backs		
delighted	Elephants were totally delighted		
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!		
a giggle	The "rock" gave a giggle		
the tunes	They whistled and sang their happy tunes		
to dive	They flapped their ears and dived into the waves		
scared	he was so scared he nearly died	effrayé	V
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!		
twirly	With tusks that were twirly		
the pride	They danced with a great deal of pride		
the herd	said every "ellie" in that herd		
to lack	to disguise the size you lack		
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose		
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory		



+6

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

David gaquet, Moi

Posttest

7/31

galore	Elephant's galore	réunion	x
a gathering	The biggest elephants gathering		
to wave	He waved her trunk	levez (yeux)	✓
the trunk		la trompe	✓
the tusks			
the wing	The hoopoe shook his wing	l'aile	✓
to shake, shook, shaken			
far	Far in the Umfolzi, where..	loin	✓
prickly	He was prickly, small and happy		
the neck	He nearly broke his neck		
crafty	Said the fody, who was quite crafty		
tiny	I'm too tiny		
silly	sang the silly Ten Rec	silencieux	x
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck	sursaut	x
tight	Hop onto my head and hold very tight		
nearly		proche	x
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!		
to squirt	They squirted water on their backs		
delighted	Elephants were totally delighted		
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!	baisser	✓
a giggle	The "rock" gave a giggle	un masque	x
the tunes	They whistled and sang their happy tunes	les dunes	x
to dive	They flapped their ears and dived into the waves		
scared	he was so scared he nearly died	effrayé	✓
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!		
twirly	With tusks that were twirly		
the pride	They danced with a great deal of pride		
the herd	said every "ellie" in that herd		
to lack	to disguise the size you lack		
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose		
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory	S'il vous plait rejoisissez - vous	✓

+6

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

 Alain Lévy
 Sanjicoh Pretest 4/31

galore	Elephant's galore	myriades, des myriades d'elephants ✓
a gathering	The biggest elephants gathering	
to wave	He waved her trunk	onduler (wave = vague) ✓
the trunk		la boisson ✗
the tusks		
the wing	The hoopoe shook his wing	
to shake, shook, shaken		secouer ✓
far	Far in the Umfolzi, where..	
prickly	He was prickly, small and happy	
the neck	He nearly broke his neck	
crafty	Said the fody, who was quite crafty	Partement ✗
tiny	I'm too tiny	
silly	sang the silly Ten Rec	
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck	
tight	Hop onto my head and hold very tight	
nearly		près de, à proximité ✗
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!	
to squirt	They squirted water on their backs	
delighted	Elephants were totally delighted	
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!	
a giggle	The "rock" gave a giggle	
the tunes	They whistled and sang their happy tunes	son ✗
to dive	They flapped their ears and dived into the waves	
scared	he was so scared he nearly died	effrayé ✓
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!	
twirly	With tusks that were twirly	
the pride	They danced with a great deal of pride	
the herd	said every "ellie" in that herd	
to lack	to disguise the size you lack	
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose	
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory	réjouir ✗

+5

Sangiacob Posttest 9/31
 Alain Lévy

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

galore	Elephant's galore	myriade	✓
a gathering	The biggest elephants gathering	rassemblement	✓
to wave	He waved her trunk	onduler	✓
the trunk		la trompe	✓
the tusks			
the wing	The hoopoe shook his wing	ailes	✓
to shake, shook, shaken		secouer	✓
far	Far in the Umfolzi, where..	quelque part	x
prickly	He was prickly, small and happy		
the neck	He nearly broke his neck		
crafty	Said the fody, who was quite crafty	fort rusé	x
tiny	I'm too tiny	petit	✓
silly	sang the silly Ten Rec	fragile	x
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck	saut	x
tight	Hop onto my head and hold very tight	fort (serrer fort)	✓
nearly		près de	x
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!	l'exclamer	x
to squirt	They squirted water on their backs		
delighted	Elephants were totally delighted	dépanner, étonnés	x
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!	tomber	x
a giggle	The "rock" gave a giggle	gigoter, bouger	x
the tunes	They whistled and sang their happy tunes	son	x
to dive	They flapped their ears and dived into the waves		
scared	he was so scared he nearly died	effrayé	✓
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!	agacé	x
twirly	With tusks that were twirly		
the pride	They danced with a great deal of pride		
the herd	said every "ellie" in that herd		
to lack	to disguise the size you lack		
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose	mettre dedans / enfiler	x
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory		

+5

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

ma martins
Pretest 3/31

galore	Elephant's galore		
a gathering	The biggest elephants gathering		
to wave	He waved her trunk		
the trunk			
the tusks			
the wing	The hoopoe shook his wing		
to shake, shook, shaken		<i>bouger</i>	✓
far	Far in the Umfolzi, where..		
prickly	He was prickly, small and happy		
the neck	He nearly broke his neck		
crafty	Said the fody, who was quite crafty		
tiny	I'm too tiny		
silly	sang the silly Ten Rec		
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck	<i>presque</i>	
tight	Hop onto my head and hold very tight		
nearly		<i>presque</i>	✓
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!		
to squirt	They squirted water on their backs		
delighted	Elephants were totally delighted		
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!		
a giggle	The "rock" gave a giggle		
the tunes	They whistled and sang their happy tunes		
to dive	They flapped their ears and dived into the waves		
scared	he was so scared he nearly died	<i>effrayé</i>	✓
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!		
twirly	With tusks that were twirly		
the pride	They danced with a great deal of pride		
the herd	said every "ellie" in that herd		
to lack	to disguise the size you lack		
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose		
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory	<i>SVP revien</i>	✗

(+5)

Posttest 8/31

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

Max Martins

galore	Elephant's galore		
a gathering	The biggest elephants gathering	Histoire	X
to wave	He waved her trunk	rassemblement	✓
the trunk		La trompe	✓
the tusks			
the wing	The hoopoe shook his wing	Aile	✓
to shake, shook, shaken		déplacer, couger	✓
far	Far in the Umfolzi, where..		
prickly	He was prickly, small and happy	piquant	✓
the neck	He nearly broke his neck	dépenses	X
crafty	Said the fody, who was quite crafty		
tiny	I'm too tiny		
silly	sang the silly Ten Rec		
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck		
tight	Hop onto my head and hold very tight		
nearly		presque	✓
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!		
to squirt	They squirted water on their backs		
delighted	Elephants were totally delighted		
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!		
a giggle	The "rock" gave a giggle		
the tunes	They whistled and sang their happy tunes		
to dive	They flapped their ears and dived into the waves	patoger	X
scared	he was so scared he nearly died	effrayé	✓
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!		
twirly	With tusks that were twirly		
the pride	They danced with a great deal of pride		
the herd	said every "ellie" in that herd		
to lack	to disguise the size you lack		
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose		
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory	M SVP réjouis-toi	✓

(+5)

McMillian

Pretest 2/31

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

galore	Elephant's galore	
a gathering	The biggest elephants gathering	
to wave	He waved her trunk	
the trunk		la trompe ✓
the tusks		
the wing	The hoopoe shook his wing	l'aile, les ailes ✓
to shake, shook, shaken		
far	Far in the Umfolzi, where..	
prickly	He was prickly, small and happy	
the neck	He nearly broke his neck	
crafty	Said the fody, who was quite crafty	
tiny	I'm too tiny	
silly	sang the silly Ten Rec	
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck	
tight	Hop onto my head and hold very tight	
nearly		
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!	
to squirt	They squirted water on their backs	
delighted	Elephants were totally delighted	
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!	
a giggle	The "rock" gave a giggle	
the tunes	They whistled and sang their happy tunes	
to dive	They flapped their ears and dived into the waves	
scared	he was so scared he nearly died	neur ✗
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!	
twirly	With tusks that were twirly	
the pride	They danced with a great deal of pride	
the herd	said every "ellie" in that herd	
to lack	to disguise the size you lack	
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose	
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory	

+5

Posttest 7/31

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

McMillian

galore	Elephant's galore		
a gathering	The biggest elephants gathering		
to wave	He waved her trunk		
the trunk		la trompe	✓
the tusks		les défenses	✓
the wing	The hoopoe shook his wing	les ailes	✓
to shake, shook, shaken		remuer, secouer	✓
far	Far in the Umfolzi, where..		
prickly	He was prickly, small and happy	tauffu	X
the neck	He nearly broke his neck		
crafty	Said the fody, who was quite crafty		
tiny	I'm too tiny		
silly	sang the silly Ten Rec		
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck		
tight	Hop onto my head and hold very tight	effrayer	X
nearly			
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!	s'écarter	✓
to squirt	They squirted water on their backs		
delighted	Elephants were totally delighted		
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!		
a giggle	The "rock" gave a giggle		
the tunes	They whistled and sang their happy tunes		
to dive	They flapped their ears and dived into the waves		
scared	he was so scared he nearly died	avoir peur	✓
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!		
twirly	With tusks that were twirly		
the pride	They danced with a great deal of pride		
the herd	said every "ellie" in that herd		
to lack	to disguise the size you lack		
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose		
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory	s' ils vous plaisent rejoisissez vous	✓

+5

pretest

Pascal

Pretest 1/30

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

galore	Elephant's galore		
a gathering	The biggest elephants gathering		
to wave	He waved her trunk	toaspiret	X
the trunk			
the tusks			
the wing	The hoopoe shook his wing		
to shake, shook, shaken			
far	Far in the Umfolzi, where..	loin	✓
prickly	He was prickly, small and happy		
the neck	He nearly broke his neck		
crafty	Said the fody, who was quite crafty		
tiny	I'm too tiny		
silly	sang the silly Ten Rec	sonnant	X
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck		
tight	Hop onto my head and hold very tight		
nearly		proche de	X
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!		
to squirt	They squirted water on their backs		
delighted	Elephants were totally delighted		
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!		
a giggle	The "rock" gave a giggle		
the tunes	They whistled and sang their happy tunes		
to dive	They flapped their ears and dived into the waves		
scared	he was so scared he nearly died		
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!		
twirly	With tusks that were twirly		
the pride	They danced with a great deal of pride		
the herd	said every "ellie" in that herd		
to lack	to disguise the size you lack		
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose		
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory		

Pascal

Posttest 5/31

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

galore	Elephant's galore	defiance	X
a gathering	The biggest elephants gathering	défense	X
to wave	He waved her trunk	respirer	X
the trunk		trampe	✓
the tusks			
the wing	The hoopoe shook his wing		
to shake, shook, shaken		bouger	✓
far	Far in the Umfolzi, where..	loin	✓
prickly	He was prickly, small and happy		
the neck	He nearly broke his neck	le suivant	X
crafty	Said the fody, who was quite crafty		
tiny	I'm too tiny	minuscule	✓
silly	sang the silly Ten Rec	souillant	X
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck		
tight	Hop onto my head and hold very tight		
nearly		proche de	X
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!		
to squirt	They squirted water on their backs		
delighted	Elephants were totally delighted	paniqué	X
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!	tourner	X
a giggle	The "rock" gave a giggle		
the tunes	They whistled and sang their happy tunes		
to dive	They flapped their ears and dived into the waves		
scared	he was so scared he nearly died	triste	X
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!		
twirly	With tusks that were twirly		
the pride	They danced with a great deal of pride		
the herd	said every "ellie" in that herd		
to lack	to disguise the size you lack		
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose		
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory	rejoir tout s.t.p	✓

Siandre Cern
Pretest 2/31

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

galore	Elephant's galore		
a gathering	The biggest elephants gathering		
to wave	He waved her trunk		
the trunk		<i>le tronc</i>	X
the tusks			
the wing	The hoopoe shook his wing	<i>l'aile</i>	✓
to shake, shook, shaken			
far	Far in the Umfolzi, where..		
prickly	He was prickly, small and happy		
the neck	He nearly broke his neck	<i>le manche</i>	X
crafty	Said the fody, who was quite crafty		
tiny	I'm too tiny		
silly	sang the silly Ten Rec	<i>triste</i>	X
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck		
tight	Hop onto my head and hold very tight		
nearly		<i>proche</i>	X
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!		
to squirt	They squirted water on their backs		
delighted	Elephants were totally delighted		
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!		
a giggle	The "rock" gave a giggle		
the tunes	They whistled and sang their happy tunes	<i>sonny</i>	X
to dive	They flapped their ears and dived into the waves		
scared	he was so scared he nearly died	<i>effrayer</i>	✓
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!		
twirly	With tusks that were twirly		
the pride	They danced with a great deal of pride		
the herd	said every "ellie" in that herd		
to lack	to disguise the size you lack		
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose		
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory		

(+4)

Posttest 6/31

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

Siandre Clere

galore	Elephant's galore	<i>causins</i>	X
a gathering	The biggest elephants gathering		
to wave	He waved her trunk		
the trunk		<i>la trompe</i>	✓
the tusks		<i>laurd</i>	X
the wing	The hoopoe shook his wing	<i>l'aile</i>	✓
to shake, shook, shaken			
far	Far in the Umfolzi, where..		
prickly	He was prickly, small and happy		
the neck	He nearly broke his neck	<i>la défense</i>	X
crafty	Said the fody, who was quite crafty		
tiny	I'm too tiny		
silly	sang the silly Ten Rec	<i>l'imidi même idie</i>	✓
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck	<i>un petit saut même idie</i>	X
tight	Hop onto my head and hold very tight	<i>fort</i>	✓
nearly		<i>près</i>	X
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!		
to squirt	They squirted water on their backs	<i>mettre</i>	X
delighted	Elephants were totally delighted		
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!		
a giggle	The "rock" gave a giggle		
the tunes	They whistled and sang their happy tunes	<i>melodie</i>	✓
to dive	They flapped their ears and dived into the waves		
scared	he was so scared he nearly died	<i>effrayé</i>	✓
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!		
twirly	With tusks that were twirly		
the pride	They danced with a great deal of pride		
the herd	said every "ellie" in that herd	<i>l'oreille</i>	X
to lack	to disguise the size you lack		
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose		
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory	<i>Si il vous plaît rejoignez</i>	X

(+4)

Ashbringer Pretest 4/31

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

galore	Elephant's galore	rencontre	X
a gathering	The biggest elephants gathering		
to wave	He waved her trunk		
the trunk			
the tusks			
the wing	The hoopoe shook his wing	aile	✓
to shake, shook, shaken			
far	Far in the Umfolzi, where..	loin	✓
prickly	He was prickly, small and happy		
the neck	He nearly broke his neck		
crafty	Said the fody, who was quite crafty		
tiny	I'm too tiny		
silly	sang the silly Ten Rec	le stupide	✓
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck		
tight	Hop onto my head and hold very tight		
nearly		proche	X
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!		
to squirt	They squirted water on their backs	lancer	X
delighted	Elephants were totally delighted		
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!	□	X
a giggle	The "rock" gave a giggle		
the tunes	They whistled and sang their happy tunes	musique	X
to dive	They flapped their ears and dived into the waves	plonger	✓
scared	he was so scared he nearly died		
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!		
twirly	With tusks that were twirly		
the pride	They danced with a great deal of pride		
the herd	said every "ellie" in that herd		
to lack	to disguise the size you lack		
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose		
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents – please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory		

(+2)

Ashbringer Posttest 6/31

Tested by: Prénom, Nom ou Pseudo

galore	Elephant's galore		
a gathering	The biggest elephants gathering		
to wave	He waved her trunk		
the trunk		trompe	✓
the tusks		la croyance	x
the wing	The hoopoe shook his wing	aile	✓
to shake, shook, shaken		remuer	✓
far	Far in the Umfolzi, where..	loin	✓
prickly	He was prickly, small and happy		
the neck	He nearly broke his neck		
crafty	Said the fody, who was quite crafty		
tiny	I'm too tiny		
silly	sang the silly Ten Rec	stupide	✓
somersault	He did a somersault and nearly broke his neck		
tight	Hop onto my head and hold very tight	fatigue	x
nearly		proche prochainement	x
to scatter	all other animals scattering; Quick! the Elephants need space!		
to squirt	They squirted water on their backs	traverser	x
delighted	Elephants were totally delighted		
to bow	the giant bird bowed his head, and Ten Rec Ory Zory fell down!	OS	x
a giggle	The "rock" gave a giggle		
the tunes	They whistled and sang their happy tunes	musique 2x pas exact	x
to dive	They flapped their ears and dived into the waves	plonger	✓
scared	he was so scared he nearly died		
aghast	and "ellies" from the past, didn't make a sound - they just stood aghast!		
twirly	With tusks that were twirly		
the pride	They danced with a great deal of pride		
the herd	said every "ellie" in that herd	en cœur	x
to lack	to disguise the size you lack		
a twig	while I stick to twigs up the nostrils of your nose		
Please rejoice!	Baby Elephant said: "Dear Magnificents - please rejoice! Here is Ten Rec Ory Zory	svp écouter	x

(+2)